

Erweiterung des Fernheiznetzes in Bozen West Anschluss Krankenhaus 1.Baulos

Potenziamento della rete di teleriscaldamento a Bolzano Ovest – Allacciamento ospedale 1° Lotto

**OFFENES VERFAHREN
UNTER EU SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA
SOTTO SOGLIA COMUNITARIA**

CIG Kodex **5096543853**

Codice CIG **5096543853**

CUP Kodex **C48D12000050005**

Codice CUP **C48D12000050005**

MITTEILUNG Nr. 4

COMUNICAZIONE n. 4

Klärungen zu Anfragen

Chiarimenti a domande

Anfrage Nr. 1

Bezüglich des Qualitätsfaszikels wird unter Punkt 2.b) „Vorisierte Unterflurkugelhähne in Einzelrohrausführung“ verlangt, dass der Kopf der Domverlängerung in Edelstahl ausgeführt wird.

Alle Lieferanten der vorisierten Systeme und Unterflurkugelhähne teilen uns mit, dass für besondere Hähne wie diese und für Durchmesser $\geq Dn450$, die Montageteile, in der Version mit einem festmontiertem Getriebe, in Karbonstahl ausgeführt sind und die Herstellung dieser Details in Edelstahl nicht vorgesehen ist.

Man fragt an, ob ein Hahn, welcher in diesem Punkt von den als Ausschlussgrund vorgesehenen Mindestvoraussetzungen abweicht, zulässig ist.

Antwort Nr. 1

Mit Bezugnahme auf das unter Punkt 3 der Tabelle 4 zu Punkt 2.b) des Qualitätsfaszikels angeführte Mindestkriterium wird präzisiert, dass der Kopf der Domverlängerung in Stahl ausgeführt sein muss, wobei es sich nicht um Edelstahl handeln muss.

Datum, 26.08.2013

Mit freundlichen Grüßen

Domanda n. 1

In riferimento al Fascicolo per la Valutazione della Qualità al punto 2.b) "Valvola a sfera preisolata per installazione interrata in esecuzione a tubo singolo " viene richiesto che la testa di prolungamento del duomo sia in acciaio inox.

Tutti i fornitori dei sistemi preisolati e di valvole a sfera ci comunicano che su valvole particolari come questa e per diametri $\geq Dn450$ le parti di assemblaggio, sulla versione avente riduttore di manovra fisso, sono in acciaio al carbonio e la fabbricazione di questi particolari in acciaio inox non è contemplata.

Si richiede se è ammissibile una valvola che differisca, su questo punto, dalle caratteristiche minime previste e causa d' esclusione.

Risposta n. 1

Con riferimento al requisito minimo indicato al punto 3 della tabella 4 in merito al punto 2.b) del fascicolo qualità (pagina 6) si precisa che la testa del prolungamento del duomo deve essere in acciaio, anche non inossidabile.

Data, 26.08.2013

Distinti saluti